



**ORDRE DU JOUR  
CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 20 MAI 2008**

**LIEU :** Salle Jean-Després

**HEURE :** 19 h 30

---

**PAROLE DU MAIRE**

---

---

**PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES**

---

---

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES**

---

---

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

---

**1.1** **Projet numéro 72572** - Adoption de l'ordre du jour

---

**2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

---

**2.1** **Projet numéro 72571** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 22 avril 2008 et de la séance spéciale tenue le 3 avril 2008

---

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS**

---

**3.1** **Projet numéro 72439** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 et au règlement de lotissement numéro 503-2005 - Projet résidentiel Projet Larose - Phases 3, 4, 5, 6, 7A, 7B et 8 - District électoral de Lucerne - André Laframboise

**3.2** **Projet numéro 72414** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 664, rue des Écureuils - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**3.3** **Projet numéro 72418** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 720, chemin Queen's Park - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**3.4** **Projet numéro 72443** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 - Projet résidentiel Place du Musée - Phase 4D - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**3.5** **Projet numéro 72446** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 et au règlement de lotissement numéro 503-2005 - Projets résidentiels Plateau Symmes I et Plateau Symmes II - Phases 6 et 17 - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**3.6** **Projet numéro 72204** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 2, rue Genest - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

**3.7** **Projet numéro 72180** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 73, rue des Églantiers - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier

**3.8** **Projet numéro 72190** - Usage conditionnel - Remplacement d'un usage dérogatoire - 81, rue Jean-Proulx, local 10-03 - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier

**3.9** **Projet numéro 72230** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 143, rue de la Citadelle - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier

---

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (suite)**

---

- 3.10** **Projet numéro 72233** - Usage conditionnel pour l'agrandissement d'un bâtiment commercial de plus de 5 000 m<sup>2</sup> au 72, rue Jean-Proulx - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier
- 3.11** **Projet numéro 72194** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 – 705 à 725, boulevard de la Carrière - District électoral de Saint-Raymond—Vanier – Pierre Phillion
- 3.12** **Projet numéro 72364** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 755, rue Jacques-Cartier - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 3.13** **Projet numéro 72335** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 663, chemin Industriel - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 3.14** **Projet numéro 72482** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 1105, rue de Neuville - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 3.15** **Projet numéro 72766** – Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 – 850, boulevard de la Gappe – District électoral du Versant – Joseph De Sylva

---

**4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC**

---

- 4.1** **Projet numéro 72082** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-19-2008 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre l'aménagement de haltes nautiques en bordure de la rivière Gatineau, entre les ponts des Draveurs et Lady-Aberdeen - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 4.2** **Projet numéro 72083** - Second projet de règlement numéro 502-19-2008 modifiant le règlement numéro 502-2005 dans le but de permettre l'aménagement de haltes nautiques en bordure de la rivière Gatineau, entre les ponts des Draveurs et Lady-Aberdeen - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 4.3** **Projet numéro 72085** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-62-2008 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 afin de permettre les habitations de type familial de 2 à 4 étages, de 5 à 16 logements en structure isolée, d'augmenter à 4 étages la hauteur des habitations de 5 à 8 logements en structure jumelée ou contiguë, d'augmenter leur rapport espace bâti/terrain et de modifier le nombre de logements par bâtiment en structure contiguë dans la zone d'habitation numéro H-05-166 - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 4.4** **Projet numéro 72086** - Second projet de règlement numéro 502-62-2008 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 afin de permettre les habitations de type familial de 2 à 4 étages, de 5 à 16 logements en structure isolée, d'augmenter à 4 étages la hauteur des habitations de 5 à 8 logements en structure jumelée ou contiguë, d'augmenter leur rapport espace bâti/terrain et de modifier le nombre de logements par bâtiment en structure contiguë dans la zone d'habitation numéro H-05-166 - District électoral du Versant - Joseph De Sylva

---

**5. AVIS DE PRÉSENTATION**

---

- 5.1** **Projet numéro 70963** - Avis de présentation - Règlement numéro 80-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 133 000 \$ pour payer la quote-part de la Ville relatif à la construction des phases I et II des services municipaux devant desservir le projet intégré de la rue Joseph-Galipeau - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 5.2** **Projet numéro 70225** – Avis de présentation – Règlement numéro 450-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 350 000 \$ pour réaliser des travaux de restauration, la mise aux normes et de mise en valeur de la maison Scott-Fairview située au 100, rue Gamelin – District électoral de Saint-Raymond—Vanier
- 5.3** **Projet numéro 71928** - Avis de présentation - Règlement numéro 459-1-2008 abrogeant le règlement numéro 459-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 444 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domaine des Deux Ravins - District électoral du Versant - Joseph De Sylva

- 
- 5. AVIS DE PRÉSENTATION (suite)**
- 
- 5.4** **Projet numéro 71913** - Avis de présentation - Règlement numéro 474-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 375 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domaine du Ruisseau, phases 2 et 3 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 5.5** **Projet numéro 71938** - Avis de présentation - Règlement numéro 475-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 95 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Déziel - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 5.6** **Projet numéro 72209** – Avis de présentation – Règlement numéro 476-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 580 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domaine Larose 2 – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 5.7** **Projet numéro 72339** – Avis de présentation – Règlement numéro 477-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 725 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domaine de la Baie, phases 1 et 2 – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 5.8** **Projet numéro 72245** – Avis de présentation – Règlement numéro 479-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 82 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet les Vieux-Moulins, phase 9A – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 5.9** **Projet numéro 72250** – Avis de présentation – Règlement numéro 480-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 650 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet les Vieux-Moulins, phases 11A et 11B – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 5.10** **Projet numéro 72475** – Avis de présentation – Règlement numéro 484-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 400 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Plateau Symmes, phases 5 et 6 – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 5.11** **Projet numéro 72306** – Avis de présentation – Règlement numéro 300-5-2008 modifiant le règlement numéro 300-2006 dans le but d'assujettir des aires de stationnement privées aux dispositions relatives au stationnement ainsi que pour prévoir l'application de ces règles aux propriétés de la Ville de Gatineau
- 5.12** **Projet numéro 72486** – Avis de présentation – Règlement numéro 485-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 270 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Plateau Symmes, phases 3, 14, 15 et 16 – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 5.13** **Projet numéro 72495** – Avis de présentation – Règlement numéro 486-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 195 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Plateau Symmes, phase 17 – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 5.14** **Projet numéro 72150** – Avis de présentation – Règlement numéro 461-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 600 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Le Plateau, phase 39 – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 5.15** **Projet numéro 72397** – Avis de présentation – Règlement numéro 483-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 410 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour des travaux de surdimensionnement du boulevard du Plateau dans le projet Plateau Symmes, phases 3, 14, 15 et 16 – District électoral de Deschênes – Alain Riel

---

**5. AVIS DE PRÉSENTATION (suite)**

---

- 5.16** **Projet numéro 72581** – Avis de présentation – Règlement numéro 488-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 550 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Le Plateau, phase 42 – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 5.17** **Projet numéro 72381** – Avis de présentation – Règlement 61-4-2008 modifiant le règlement numéro 61-2006 établissant une tarification applicable pour des biens, services ou activités offerts par la Ville de Gatineau
- 5.18** **Projet numéro 72269** – Avis de présentation – Règlement numéro 481-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 435 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Côteau St-Georges, phases 2 et 4 – District électoral de Masson-Angers – Luc Montreuil
- 5.19** **Projet numéro 72497** – Avis de présentation – Règlement numéro 487-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 600 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la réalisation de certains travaux municipaux relatifs au projet Domaine des Vignobles II, phases 19 et 20 – District électoral de Lucerne – André Laframboise
- 5.20** **Projet numéro 72603** – Avis de présentation – Règlement numéro 489-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 625 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domaine des Vignobles II, phases 18, 19 et 20 – District électoral de Lucerne – André Laframboise

---

**6. RÈGLEMENTS**

---

- 6.1** **Projet numéro 72098** - Règlement numéro 61-3-2008 modifiant le règlement numéro 61-2006 établissant une tarification applicable pour des biens, services ou activités offerts par la Ville de Gatineau
- 6.2** **Projet numéro 72079** - Règlement numéro 98-5-2008 modifiant le règlement numéro 98-2003 concernant les ententes relatives à des travaux municipaux dans le but d'ajuster la date butoir de l'approbation de certaines ententes au 3 juin 2008
- 6.3** **Projet numéro 72510 --> CE** - Règlement numéro 128-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 292 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la surdimension de l'égout sanitaire et la construction d'une station de pompage devant desservir le projet Faubourg de la Blanche, phase 2 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 6.4** **Projet numéro 72102** - Règlement numéro 183-1-2008 modifiant le règlement numéro 183-2005 concernant la garde, le contrôle et le soin des animaux dans les limites de la ville de Gatineau dans le but de réviser les règles administratives et pénales
- 6.5** **Projet numéro 72511 --> CE** - Règlement numéro 192-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 567 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domaine Les Haut-Bois - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 6.6** **Projet numéro 72107** - Règlement numéro 194-1-2008 modifiant le règlement numéro 194-2004 afin de remplacer la dénomination de la rue d'Orion par la rue du Centaure pour le projet résidentiel Le Plateau - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.7** **Projet numéro 72512 --> CE** - Règlement numéro 463-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 760 000 \$ pour l'installation d'un système d'éclairage de rue, la construction de bordures et de trottoirs, la pose de revêtement bitumineux et l'aménagement d'un passage piétonnier pour le projet Versant Côte d'Azur, phases 7A et 7B - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 6.8** **Projet numéro 72111** - Règlement numéro 465-2008 décrétant l'abandon et le retrait du domaine public de certaines propriétés de la Ville de Gatineau afin de les céder

---

**6. RÈGLEMENTS (suite)**

---

- 6.9** **Projet numéro 72115** - Règlement numéro 468-2008 décrétant une aide financière sous forme de crédit de taxes foncières visant à favoriser la protection et la mise en valeur du bâtiment Chez Henri situé au 179, promenade du Portage et ayant le statut de monument historique - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 6.10** **Projet numéro 72513** --> **CE** - Règlement numéro 470-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 535 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Village Connaught, phase 1 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.11** **Projet numéro 72523** --> **CE** - Règlement numéro 471-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 509 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Place du Musée, phase 6 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.12** **Projet numéro 72534** --> **CE** - Règlement numéro 472-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 300 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Place du Musée, phase 7 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.13** **Projet numéro 72535** --> **CE** - Règlement numéro 473-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 565 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Place du Musée, phase 8 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.14** **Projet numéro 72091** - Règlement numéro 502-65-2008 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter l'usage « Protection contre l'incendie et activités connexes » aux usages déjà autorisés dans la zone industrielle numéro I-02-052 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 6.15** **Projet numéro 72126** - Règlement numéro 511-2-2008 décrétant un contrôle intérimaire prohibant toute construction, tout ouvrage et tous travaux dans les zones de mouvements de masse à risque élevé

---

**7. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

- 7.1** **Projet numéro 71936** – Approbation du plan de signalisation du stationnement de la Maison de la Culture

---

**8. ADMINISTRATION ET FINANCES**

---

- 8.1** **Projet numéro 72160** - Modification - Divers règlements - Émission d'obligations de 28 000 000 \$
- 8.2** **Projet numéro 72197** - Émission d'obligations - Terme plus court - Règlements numéros 690 et autres
- 8.3** **Projet numéro 72174** - Prolongement - Terme d'emprunt - Règlements numéros 690, 691 et 33-2002
- 8.4** **Projet numéro** --> **CES** - Autorisation - Vente de gré à gré - Émission d'obligations de 28 000 000 \$

---

**9. SERVICES JURIDIQUES**

---

---

**10. CULTURE ET LOISIRS**

---

- 10.1** **Projet numéro 70543** - Dépôt du mémoire de la Ville - Réforme de la *Loi sur les biens culturels*
- 10.2** **Projet numéro 72219** --> **CE** - Subvention de 30 000 \$ à l'Association de soccer de Gatineau pour le lignage des terrains de soccer

---

**10. CULTURE ET LOISIRS (suite)**


---

- 10.3** **Projet numéro 72220 --> CE** - Versement d'une contribution financière à la Table de concertation des aînés et retraités de l'Outaouais dans le cadre du projet intergénérationnel L'Amitié n'a pas d'âge
- 10.4** **Projet numéro 72334 --> CE** - Étude sur le plein air urbain à Gatineau
- 10.5** **Projet numéro 72338 --> CE** - Aménagement de nouveaux jardins communautaires
- 10.6** **Projet numéro 72505 --> CE** - Subvention de 5 000 \$ à Vélo-Services inc. pour la patrouille bénévole à vélo des secteurs d'Aylmer, de Gatineau et de Hull ainsi qu'une subvention de 8 200 \$ pour le Club Optimiste de Buckingham inc. pour le secteur de Buckingham
- 10.7** **Projet numéro 72506 --> CE** - Subvention de 14 000 \$ - Grenier du petit sportif (SACO inc.) pour la gestion de la Maison du vélo de Gatineau au Parc Jacques-Cartier pour l'année 2008
- 10.8** **Projet numéro 72508 --> CE** - Implantation d'un programme de défibrillateurs automatisés externes (DAE) dans les voitures d'urgence - Service de sécurité incendie
- 10.9** **Projet numéro 72622** - Nomination de trois membres de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine
- 10.10** **Projet numéro 72695 --> CE** - Signature de protocoles d'entente entre la Ville de Gatineau, le Relais des jeunes Gatinois, le Centre d'animation familiale de l'Outaouais inc. et le comité Solidarité Gatineau-Ouest pour le programme camps de jour de quartier du secteur de Gatineau
- 10.11** **Projet numéro 72696 --> CE** - Versement d'une contribution financière au Centre d'action bénévole de Hull dans le cadre du projet « Je bénévole »

---

**11. INFRASTRUCTURES ET ENVIRONNEMENT**


---

- 11.1** **Projet numéro 71869** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Ducharme - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 11.2** **Projet numéro 72138** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Amherst - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 11.3** **Projet numéro 71641** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Scott - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 11.4** **Projet numéro 71732** - Modification à la réglementation du stationnement - Rues Wellington et Wright - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 11.5** **Projet numéro 71804** - Modification à la réglementation de la circulation - Interdire le virage à gauche à l'approche ouest de l'intersection du chemin de la Savane et de l'accès ouest des Promenades de l'Outaouais, entre 6 h et 9 h, du lundi au vendredi, excepté autobus - District électoral des Promenades - Luc Angers

---

**12. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE**


---

- 12.1** **Projet numéro 72402** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - 38, rue du Couvent - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 12.2** **Projet numéro 72699 --> CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Village Eardley 4 - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 12.3** **Projet numéro 72720 --> CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Versant Eardley, phases 1 et 2 - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 12.4** **Projet numéro 72407** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Projet résidentiel Domaine des Vignobles II, phases 19 et 20 - District électoral de Lucerne – André Laframboise
- 12.5** **Projet numéro 72425** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Projet résidentiel Domaine Larose II, phase 1 - District électoral de Deschênes - Alain Riel

---

**12. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)**

---

- 12.6** **Projet numéro 72455** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Projets résidentiels Plateau Symmes I et Plateau Symmes II - Approbation des phases 5 (lotissement seulement), 6, 16 et 17 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.7** **Projet numéro 72469** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Projet résidentiel Les Vieux-Moulins - Modification du concept et approbation des phases 9A, 11A et 11B - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.8** **Projet numéro 72708 --> CE** - Acceptation requête - Desserte en services municipaux - Projet résidentiel La Croisée, phases C-1, C-2 et C-3 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.9** **Projet numéro 72710 --> CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Place du Musée, phase 6 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.10** **Projet numéro 72711 --> CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Place du Musée, phase 7 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.11** **Projet numéro 72714 --> CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Place du Musée, phase 8 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.12** **Projet numéro 72719 --> CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Village Connaught, phase 1 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.13** **Projet numéro 72706 --> CE** - Modification du nom du bénéficiaire de l'aide financière municipale réservée au projet planifié aux 75-77, rue Lois dans le cadre du programme AccèsLogis de la Société d'habitation du Québec - Modification de la résolution numéro CM-2007-673 - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 12.14** **Projet numéro 72713 --> CE** - Subvention de 25 000 \$ et fermeture de la rue Laval, entre les rues Wellington et Wright, et de la Place Aubry tous les jeudis de juin à octobre 2008 pour la tenue du Marché Vieux Hull - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 12.15** **Projet numéro 72316** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Ouverture de rues - Projet Versant Côte d'Azur, phase 7 - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 12.16** **Projet numéro 72366** - Approbation de travaux dans le site du patrimoine Jacques-Cartier - 755, rue Jacques-Cartier - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 12.17** **Projet numéro 72321** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Usages particuliers - Centre de distribution de produits pétroliers et de carburant - 9, rue du Barry - District électoral des Promenades - Luc Angers
- 12.18** **Projet numéro 72343** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Ouverture de rues - Projet résidentiel Village Tecumseh, phases 19, 20, 21 et 22B - District électoral des Promenades - Luc Angers
- 12.19** **Projet numéro 72716 --> CE** - Améliorations locatives au Marché public Notre-Dame - District électoral du Lac-Beauchamps - Aurèle Desjardins
- 12.20** **Projet numéro 72536 --> CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel les Faubourgs de la Blanche, phase 2 - District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 12.21** **Projet numéro 72704 --> CE** - Répartition de l'aide financière de 1 250 000 \$ aux organismes Mon Chez-Nous et Unies-Vers-Toit pour le projet conjoint de logement social de 81 unités d'habitation sur le boulevard Maloney - Programmes Logement abordable Québec - Volet social et AccèsLogis - Modification de la résolution numéro CM-2006-567 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 12.22** **Projet numéro 72221 --> CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Village le Côteau, phases 5 et 6 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

---

**12. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)**

---

- 12.23** **Projet numéro 72715** --> **CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Les Hauts-Bois - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 12.24** **Projet numéro 72656** – Nomination de madame Iza Godbout à titre de membre de la Commission permanente sur l’habitation

---

**13. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

---

- 13.1** **Projet numéro** --> **CES** – Vente d’un terrain industriel – Lot numéro 14B-14, rang 5, canton de Hull, circonscription foncière de Gatineau – Parc industriel Pink – Rue de Vernon – 6539017 Canada inc. – Toiture Leblanc - District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 13.2** **Projet numéro 72743** --> **CE** - Acquisition du lot numéro 3 935 436 - Schéma de couverture de risques en incendie - Construction d'une caserne d'incendie - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 13.3** **Projet numéro** --> **CES** – Modification de la résolution numéro CE-2008-598 – Signature de l’avenant numéro 2 à la convention d’opération du Palais des congrès – Prolonger la période de transition jusqu’au 1<sup>er</sup> juillet 2008
- 13.4** **Projet numéro** --> **CES** – Vente d’un terrain industriel – Lot numéro 3 111 956 de la circonscription foncière de Hull – Chemin Industriel – Aéroport industriel de Gatineau – 3596761 Canada inc. – Vitrierie de la Vallée – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 13.5** **Projet numéro 72723** --> **CE** – Acquisition des lots numéros 1 548 192 et 1 548 196 – Sentier récréatif – Parc fluvial de la Rivière-Blanche, phase 2 – Rue Berthiaume – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 13.6** **Projet numéro 72522** – Modification de la résolution numéro CM-2005-107 concernant la cession d’une partie du lot numéro 15B, rang 3, canton de Hull à la compagnie 3223701 Canada inc. – District électoral de Deschênes – Alain Riel

---

**14. RESSOURCES HUMAINES**

---

- 14.1** **Projet numéro 72539** --> **CE** - Modifications au recueil des conditions de travail des cadres de la Ville de Gatineau - Annexe C
- 14.2** **Projet numéro 72717** --> **CE** - Modification à la structure organisationnelle du centre de services de Hull
- 14.3** **Projet numéro 72718** --> **CE** - Modifications à la structure organisationnelle du Module des infrastructures et de l'environnement et modification à la résolution numéro CM-2007-984
- 14.4** **Projet numéro 72721** --> **CE** - Modifications à la structure organisationnelle - Section Info territoire - Module de l'urbanisme et du développement durable
- 14.5** **Projet numéro 72724** --> **CE** - Modifications à la structure organisationnelle - Service d'évaluation et des transactions immobilières
- 14.6** **Projet numéro 72727** --> **CE** - Modifications à la structure organisationnelle du Service des finances - Module de l'administration et des finances
- 14.7** **Projet numéro 72729** --> **CE** - Modifications à la structure organisationnelle du Service des ressources humaines

---

**15. SERVICE DE POLICE**

---

- 
- 16. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**
- 
- 16.1** **Projet numéro 72224 --> CE** - Signature d'une entente intermunicipale entre la Ville de Gatineau et la municipalité de Lochaber-Partie-Ouest relative à l'établissement d'un plan d'entraide mutuelle afin d'assurer la protection lors d'une urgence majeure ou d'un sinistre
- 16.2** **Projet numéro 72746 --> CE** - Signature d'une entente intermunicipale entre la Ville de Gatineau et la municipalité de Chelsea relative à l'établissement d'un plan d'entraide mutuelle afin d'assurer la protection lors d'une urgence majeure ou d'un sinistre
- 
- 17. CENTRES DE SERVICES**
- 
- 17.1** **Projet numéro 72748 --> CE** - Utilisation du surplus de l'ex-Ville de Hull - 1 714 000 \$
- 17.2** **Projet numéro --> CES** – Protocole d'entente entre la Ville de Gatineau et la Corporation d'aménagement de la rivière Blanche de Gatineau inc.
- 
- 18. DIVERS**
- 
- 19. AJOUTS**
- 
- 20. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**
- 
- 20.1** **Correspondance numéro 71843** - Procès-verbal de la réunion de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenue le 27 février 2008
- 20.2** **Correspondance numéro 72312** - Procès-verbal de la réunion de la Commission de la sécurité publique tenue le 28 mars 2008
- 20.3** **Correspondance numéro 72357** - Procès-verbal de la réunion de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenue le 31 mars 2008
- 20.4** **Correspondance numéro 72525** - Procès-verbal de la réunion de la Commission consultative sur les choix stratégiques tenue le 18 mars 2008
- 
- 21. DÉPÔT DE DOCUMENTS**
- 
- 21.1** **Correspondance numéro 72472** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 mars 2008
- 21.2** **Correspondance numéro 72573** - Dépôt des procès-verbaux de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 9 avril 2008 ainsi que de la séance spéciale tenue le 3 avril 2008
- 21.3** **Correspondance numéro 72585** - Certificat du greffier concernant le règlement numéro 466-2008 sur la division du territoire de la ville de Gatineau en 18 districts électoraux
- 21.4** **Correspondance numéro 72688** - Certificats du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements numéros 276-2008, 312-1-2008, 314-2008, 458-2008, 459-2008, 462-2008, 464-2008 et 467-2008
- 
- 22. PROCLAMATION**
- 
- 22.1** **Projet numéro 72000** - Proclamation - 7 juin 2008 - Fête des voisins
- 
- 23. LEVÉE DE LA SÉANCE**
- 
- 23.1** **Projet numéro 72575** - Levée de la séance

*La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 3 juin 2008 à 19 h 30, à la salle Jean-Després de la Maison du Citoyen au 25, rue Laurier, Gatineau*